



CH-3003 Berne
OFSP

Aux assureurs LAMal et à leurs
organes de révision

Circulaire n° :	5.4
Entrée en vigueur :	1^{er} juin 2018

Référence/Numéro de dossier : 515.0000-2/8
Notre référence : chr/PHE/MSM
Dossier traité par : RPA
Berne, le 18 mai 2018

Révision ordinaire, audits prudentiels et rapport à l'Office fédéral de la santé publique (OFSP)

Explications relatives au mandat de révision donné par l'assureur, au sens de la loi fédérale sur la surveillance de l'assurance-maladie sociale (loi sur la surveillance de l'assurance-maladie, LSAMal ; RS 832.12), à son organe de révision externe

1 Introduction

La présente circulaire concrétise le mandat de révision et définit les exigences auxquelles doivent répondre les rapports des organes de révision selon l'art. 26 LSAMal et les art. 50, 51, 53 et 54 de l'ordonnance sur l'assurance-maladie sociale (ordonnance sur la surveillance de l'assurance-maladie, OSAMal ; RS 832.121).

2 Tâches et compétences de l'organe de révision externe

Révision ordinaire des comptes annuels statutaires

L'organe de révision procède chaque année à une révision ordinaire conformément aux dispositions de la LSAMal, de l'OSAMal et aux instructions de l'OFSP. Lorsque ces dispositions ne contiennent pas de prescriptions particulières pour les assureurs, les dispositions du CO s'appliquent. Conformément à l'art. 728a, al. 1, ch. 3, CO, la révision ordinaire comprend également la vérification de l'existence d'un système de contrôle interne (SCI).

La révision ordinaire auprès des assureurs est réalisée sous la forme d'un audit répondant aux normes actuelles d'audit de l'Association suisse des experts en audit, fiscalité et fiduciaire (EXPERTsuisse).

Les termes spécifiques y sont commentés. Ces normes d'audit sont appliquées en tenant compte des dispositions de la loi, des statuts et du droit de la surveillance.

Pour leurs boucllements annuels, les assureurs peuvent se référer soit aux recommandations Swiss GAAP RPC, soit aux recommandations Swiss GAAP RPC complétées par les prescriptions figurant dans l'ordonnance de l'OFSP sur l'établissement des comptes et la présentation des rapports dans le domaine de l'assurance-maladie sociale (RS 832.121.1, <https://www.admin.ch/opc/fr/classified-compilation/20152460/index.html>).

Audits prudentiels

L'audit prudentiel inclut différentes confirmations d'audit concernant le relevé des données des comptes annuels relevant du droit de la surveillance ainsi que la fortune liée (y compris les provisions techniques) et le système de contrôle interne (SCI) à l'échelle du groupe en guise de domaines d'audit séparés. L'établissement des comptes annuels relevant du droit de la surveillance se fonde sur la recommandation Swiss GAAP RPC 41, laquelle appelle toutefois certains compléments. Il se conforme aux dispositions de la LSAMal et de l'OSAMal ainsi qu'à celles de l'ordonnance de l'OFSP sur l'établissement des comptes et la présentation des rapports dans le domaine de l'assurance-maladie sociale, y compris le plan comptable figurant dans l'annexe. L'audit du relevé des données des comptes annuels relevant du droit de la surveillance LSAMal est réalisé conformément à la Norme d'audit suisse 950. Ces documents sont disponibles sur le site Internet de l'OFSP (notamment <https://www.bag.admin.ch/bag/fr/home/themen/versicherungen/krankenversicherung/krankenversicherung-versicherer-aufsicht/reporting/rechnungslegungundberichterstattung.html>).

Les confirmations d'audit suivantes (assertions formulées de manière positive) sont contenues dans le rapport sur le relevé des données des comptes annuels relevant du droit de la surveillance LSAMal :

- la concordance du bilan et du compte d'exploitation général avec le boucllement des comptes annuels statutaires en exposant dans un tableau de concordance les différences entre le boucllement statutaire annuel et les comptes annuels relevant du droit de la surveillance ;
- le respect des prescriptions de l'OFSP selon l'ordonnance de l'OFSP sur l'établissement des comptes et la présentation des rapports dans le domaine de l'assurance-maladie sociale ;
- l'exactitude des données sur les placements présentées dans la plateforme de relevé ISAK ainsi que dans l'annexe qui est jointe au relevé (EF KAP) ;
- la présentation correcte des prestations, des primes et de la compensation des risques sur les cantons.

3 Rapports de l'organe de révision externe

L'organe de révision doit remettre les rapports suivants à l'OFSP jusqu'au 30 avril de l'année suivante, datés et munis d'une signature originale (art. 54 OSAMal), en un exemplaire (feuilles volantes) et par voie électronique via la plateforme de relevé ISAK.

- Un rapport sur l'audit prudentiel des assureurs (annexe I à la présente circulaire) y compris le rapport sur le relevé des données des comptes annuels relevant du droit de la surveillance LSAMal
- Un rapport détaillé adressé au conseil d'administration selon l'art. 728b, al. 1, CO
- Un rapport à l'assemblée générale selon l'art. 728b, al. 2, CO (y compris les comptes annuels)

La teneur du rapport détaillé au conseil d'administration et à l'OFSP se base sur la circulaire 1/2009 de l'Autorité fédérale de surveillance en matière de révision (ASR, <https://www.rab-asr.ch/fr/die-rab-fr/rechtliches-fr/rundschreiben-fr.html>). L'OFSP a ponctuellement complété cette teneur minimale du rapport détaillé comme suit :

- **Déroulement de la révision**

Aucune mention complémentaire de la part de l'OFSP.

- **Résultat de la révision**

Aucune mention complémentaire de la part de l'OFSP.

- **Constatations sur la présentation des comptes**

Les indications suivantes (y compris leur modification par rapport à l'année précédente) doivent être commentées et prises en compte par l'organe de révision. La prise en compte doit refléter la position de l'organe de révision :

- Indications relatives à l'application de possibilités de choix existantes et aux limitations du principe de la continuité
- Indications concernant la qualité générale de l'établissement des comptes
- Montant et adéquation des provisions techniques
- Transactions extraordinaires
- Autres résultats d'exploitation et résultat sur les capitaux (classe de compte 7) ainsi qu'une description de la définition de la clé de répartition entre les différentes branches d'assurance
- Frais d'administration et leur répartition entre les différentes branches d'assurance
- Calcul et délimitation (compte de régularisation actif ou passif) de la compensation des risques

- **Constatations relatives au système de contrôle interne selon l'art. 728b, al. 1, CO**

Le rapport sur le contrôle de l'existence du SCI concernant le « *Financial Reporting* » est effectué dans cette section du rapport détaillé au conseil d'administration et à l'OFSP.

4 Obligation d'information de l'organe de révision externe

L'organe de révision doit signaler immédiatement à l'OFSP les cas mentionnés à l'art. 27 LSAMal.

5 Honoraires de révision

Les honoraires de révision facturés à l'assureur (en francs et en heures) pour l'exercice correspondant et pour l'exercice précédent doivent être précisés dans le rapport sur l'audit prudentiel des assureurs.

La présente circulaire remplace la circulaire 5.4 du 10 juin 2016 « Révision ordinaire et rapport à l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) ». Elle entre en vigueur le 1^{er} juin 2018 et s'applique pour la première fois pour le contrôle des comptes annuels 2018.

Responsable de l'Unité de direction
Assurance maladie et accidents



Thomas Christen
Vice-directeur
Membre de la Direction

Division Surveillance de l'assurance
La responsable



Helga Portmann

Annexe :

- Annexe I : Modèle de rapport « Rapport sur l'audit prudentiel des assureurs »